

FALSE FRIENDS' LIST (Abandon all Hope, Ye who enter here ...)

In inglese	In realtà significa	Falso Amico	Si traduce
abstemious	frugale	astemio	teetotal
accident	incidente	accidenti!, accidente	damn!, shock
actual	effettivo	attuale	present, current
actually	in realtà, effettivamente	attualmente	currently, now, at this moment
addiction	dipendenza, assuefazione	addizione	sum
to advertise	pubblicizzare	avvertire	to warn
advice	consiglio	avviso	warning
affluent	ricco	affluente	tributary, lake
to annoy	infastidire, seccare	annoiare	to bore
argument	discussione, litigio	argomento	topic, subject
to arrange	disporre	arrangiare	to fix up
ass	asino, sciocco, sedere	asso	ace

to assist	aiutare	assistere	attend, witness
to attack	assalire	attaccare	stick, fasten
to attend	assistere, seguire, frequentare	attendere	to wait
attic	soffitta	attico	top floor flat, penthouse
attitude	atteggiamento	attitudine	aptitude, propensity
audience	pubblico	udienza	hearing
to avert	allontanare, evitare, distogliere	avvertire	to warn
badge	distintivo	badge	security pass
bald	calvo	baldo	courageous
barracks	caserma	baracca	shack, hut
barrister	avvocato	barista	barman
basket	cesto	basket	basketball
bell	campanello	bello	beautiful
box	scatola	box	garage
brave	coraggioso	bravo	good, clever
brine	acqua salata, salamonia	brina	frost
camera	macchina fotografica	camera	room

camping	il campeggiare	camping	camp-site
candid	schietto, sincero	candido	snow white
canteen	mensa, borraccia	cantina	cellar, wine shop
car	automobile	carro	carriage
caramel	tipo di caramella	caramella	candy in general
cartoon	cartone animato	cartone	cardboard
case	scatoletta, valigetta	case	houses
casino	luogo di giuoco d'azzardo	casino	confusion
casual	informale	casuale	chance, coincidental
caution	cautela	cauzione	garantee, deposit
cave	caverna, grotta	cava	quarry
code	codice	coda	tail
cold	freddo	caldo	hot
college	università	collegio	boarding school
comodity	merce, prodotto	comodità	comfort
comprehensive	esauriente	comprensivo	understanding
to con	imbrogliare	con	with

concurrency	coincidenza, concorso di eventi	concorrenza	competition
confidence	fiducia	confidenza	intimacy
conservatory	serra	conservatorio(di musica)	school of music
consistent	coerente	consistente	substantial, large
to control	dominare	controllare	to check
convenience	comodità	convenienza	profit, cheapness
corpse	cadavere	corpo	body
definitely	certamente	definitivamente	ultimately
delusion	illusione	delusione	disappointment
diffidence	timidezza, ritrosia	sfiducia	distrust
discomfort	disagio	sconforto	distress
disgrace	vergogna, disonore	disgrazia	misfortune
disposable	usa e getta	disponibile	available
editor	redattore, curatore	editore	publisher
educated	colto	educato	polite
education	istruzione	educazione	upbringing
entitled	avente diritto a	intitolato	titled

estate	proprietà	estate	summer
eventually	alla fine	eventualmente	possibly, if necessary
factory	fabbrica	fattoria	farm
familiar	ben conosciuto, intimo	familiare	related to family
finally	alla fine	finalmente!	about time!
flipper	pinna	flipper	pinball machine
front	facciata, parte anteriore	la fronte	forehead
furniture	mobili	fornitura	supply
gracious	clemente, misericordioso	grazioso	pretty
gymnasium	palestra	ginnasio	high school
inhabited	abitato	inabitato	uninhabited
injury	ferita, lesione	ingiuria	insult
large	grande	largo	wide
lecture	conferenza	lettura	reading
library	biblioteca	libreria	bookshop
to license	dare una licenza, autorizzare	licenziare	to dismiss, to sack
lunatic	pazzo	lunatico	moody

luxury	lusso	lussuria	lust
magazine	rivista	magazzino	warehouse
to magnify	ingrandire	magnificare	to praise
to make sense	avere senso	fare senso	to disgust
mansion	villa	mansione	duty
mess	confusione, disordine	messa	mass
misery	sofferenza	miseria	poverty
morbid	morboso	morbido	soft, tender
to nominate	proporre per una candidatura	nominare	to name, to call
notice	avviso, annuncio, cartello	notizia	news
novel	romanzo	novella	short story
to occur	accadere	occorrere	to need
ostrich	struzzo	ostrica	oyster
parent	genitore	parente	relative
patent	brevetto	patente	driver's license
pavement	marciapiede	pavimento	floor
petrol	benzina	petrolio	oil, petroleum

prepared	disposto a	preparato	trained
preservative	conservante	preservativo	condom, contraceptive
presumption	supposizione, congettura	presunzione	conceit
to pretend	fingere, simulare	pretendere	to claim, assume
to process	elaborare	processare	to put on trial
proper	appropriato, caratteristico	proprio	one's own
puzzle	problema, enigma	puzzle	jigsaw puzzle
rape	stupro	rapa	turnip
rate	velocità, tasso	rate	instalments
to realize	rendersi conto	realizzare	fulfil, carry out
record	disco	ricordo	memory
to regard	considerare, stimare	riguardare	to be about, to look at again
relevant	pertinente	rilevante	remarkable
residence	abitazione	residence	hotel, residencial complex
to retain	conservare	ritenere	to think, to believe
to retire	andare in pensione	ritirare	to withdraw
romance	storia d'amore	romanzo	novel

rotten	marcio	rotto	broken
rumour	pettegolezza, diceria	rumore	noise
sane	equilibrato, ragionevole	sano	healthy
scholar	studioso	scolaro	pupil
sensible	sensato, percepibile, ragionevole	sensibile	sensitive
slip	sottoveste	slip	briefs, knickers
spot	foruncolo, puntino	spot	advert, commercial
stamp	francobollo	stampa	press
suggestive	allusivo	suggestivo	evocative
sympathetic	compassionevole	simpatico	likeable
taste	sapore,	tasto	key, button
toast	pane tostato	brindisi, toast	toasted sandwich
trivial	banale	triviale	vulgar
ultimate	fondamentale	ultimo	last
vacancy	vuoto, posto vacante	vacanza	holiday, vacation
verse	strofa	verso	line

